

Tatwēschu Awises.

7. jūnija 1914. gada gājums.

Maksa:		Maksa par pasta pērsūtīt un pilsēta mājs pērsūtīt:		Maksa uz ārējiem:		Studinjumi maksa:		Redakcija:	
Ekspedizija sanemot						par šķiru		Jelgavā, Katolu eļā	
par 1 gabu	2 rub. 20 kop.	par 1 gabu	3 rub. — kop.	par 1 gabu	10 rub. — kop.	rašu rind. 10 l., 1. pusē u. tešā 30 l.		Ar. 42. Ekspedizija: Katolu eļā	
par 1/2 gabu	1 — 20	par 1/2 gabu	1 — 60	par 1/2 gabu	5 — 60			Ar. 40. Tel. 881.	
par 1/4 gabu	— 60	par 1/4 gabu	— 90	par 1/4 gabu	3 — 30			Kantoris: Rīgā, Balnu eļā 30,	
par 1 mehneš.	— 25	par 2 mehnešdeem	— 50	par 1 mehneš.	1 — 50	Adrešes maina maksa: 10 kop.		Telefons 8260. Pašta kastīte 286.	
						Namurs maksa 1 kop.			

Nr. 162

Sēdēden, 21. jūnija

1914.

Wadmalas un manufaktūras tirdzniecības nams D. Neuman & Ko.,

Jelgavā, Pasta eļā Nr. 1a.

Wisi sezonas jaunumi angļu un jau mīdāhr pašhāmās Rīgas Mz. Sabedr. **veenabkūshi.**
 Tikai pirmā labuma preze! **Peels krahhjums gatavuu uswalku un paletasu.** **Zuhdsam pah leezinafees!**

Swarigatais no fatura:

- Wahju Seemela-Baltijas juhras kanals.
- Sarajewas notikuma atskans.
- Bahremetums Balu nastas rubņneetēm.
- Albanijas sawatneetu leeta.
- Wisaugstatais uksis waldofham senatom.
- Weset seetbeem naidigas demonstrāzijas wehl turpinās.
- Relaimes gadījums ar Odenburgas prinzi.

Wahju Seemela-Baltijas juhras kanals.

Dabiskais uhdens zēsch no Baltijas juhras uš Seemela juhras un atrabi eet aplahet Danijai, bet Seemela-Baltijas juhras kanals, kurech raktis tepat 100 mešiju gorumā jaur Schleiswigu-Holsteini, sa-ihhina uhdenszēlu starp obām juhrām par labdām 600 werstīm. Schis apstahllis tad nu dob kanalam wina seelo, nohhuu tirdzniecizā kugneezibā. Bet wehl daudf huorigola ir kanala nohhuu preelch Wahjijas lara flotes. Wahju flote pa scho kanalu pa Wahjijas robešam neitruzeja war pahbraukt no weenas juhras uš otru un jaur to waj nu iswairitees no eenaidneeku flotes ušbrukuma, waj ari saweenojusēs

ušbrukt eenaidneekam weenā waj otrā juhrā. Senat, aplahet Danijai, wahju flotei tahda lūstiba nebij eephejama. Dehl sawas lara flotes wajašibam tad ari galweidā lahrā Wahjija rafa scho kanalu. Domas par kanala rakšanu ihēslās jau 16. gabuhtentē un 1784. gadā ari jau irota malu tā kaulto Eiberas kanalu, bet tas tikai nepilnigā mehra wareja kalpot sawam ušwumam. Tikai 1887. gadā stahjas pee tagadejā kanala rakšanas, kurech saweeno Elbas upes lihzi jeb eeteļu Seemela juhrā ar Riles lihzi Baltijas juhrā. Scho kanalu pabeidza rakti 1895. gadā un tas ir 98 1/2 kilometru garch un 9 metru dīstch. Schis pirmāis kanals 19 gabu, no 1895. lihds 1914., kalpoja sawom ušwumam un kugochana pa kanalu ar latru gadu pēnehmas. Bet schis tikai 19 gabu wezais kanals jau preelch wairat gadeem sawa leeluma jind bij nometojees. Rad kanalu buhweja tad bij aprehkinitis, ka tas uš witeem laikem warēs ispidit sawu ušwumuu. Bet lugu buhwei ar mīsu foteem atihstotees un kugeem pē-nemotees leelumā, kanalu jau pehz 12 gadeem waja-dseja sahlt pahrbuhwet. Kanals bij aprehkinitis preelch kugeem lihds 145 metru gareem, 28 metru

plateem un 8 1/2 metru dīstēem un toreis do-maja, ka til leeli lugi til drihs nemās mehl neradisees, lahehl ari lonala flūschas tairija 150 metru garas, 25 metru platos un 9 1/2 metru dīstas. Bet lo gan nohhuu schis garums preelch tagadejem lugu mīstereem, kuri ir otril gari! Ta-gadejeem dreednou platums ari jau ir 30 metru un drihs tos buhweš 85 metru platos. Dehl tam tad bij jastahjas pee kanala pahrbuhwes, kuri eesahla 1907. gadā un pabeidza schowafar, tā ka jaupah-buhweto kanalu wareja atihlāt nūpat 11. jūnijā. Ka-nala dīstums tagad ir pascelināts no 9 uš 11 me-treem, apaschas platums no 26 uš 44 metreem un augšhejs jeb uhdens spogula platums no 65 uš 102 metreem. Jaunā un wezā kanala samehrus wislabat norahda kanala flūschu leelums.

Slūschas:	Wegais kanals.	Jaunais kanals.
Garums	150 metru	330 metru
Platums	25 "	45 "
Dīstums	10 "	14 "

Tagadejās kanala flūschas ir leelāks pašaulē un pahrspehji ari Panamas kanala flūschas, kuras ir

Karalis gubstneezibā.

A. T. romans. **Wahjijas. Selteneetis.**
 (Turpinājums).
 Lapenē zitu nebij. Ta bij neleela un tūlšča. Telpa, kura mehš atradamees, bij pahris krehtu un dšells galbūsch, tahdus leeto kofejinjās.
 — Kūsi, — wina teiza: — Mums mas laika. Ustlaufatees. Es juhs, Rasendila lungs, pahstiu. W herzoga pawehli es jums rakstiju.
 Es lo pāredseju.
 — Pehz biwbedmit minūtem scho eeradišees trihs zilweki, lai juhs nolautu!
 — Trihs no sešdeem?
 — Ja. Bet lihds tam laikam jums jabuht projam. Ja juhs nebuhsat projam, juhs nogalinas.
 — Waj ari winaus!
 — Ustlaufatees! Ja juhs nolans, wini juhsu lihki aihneests pahča atihlātā pilšehtas nomolē un nometis. Winau tur atradi. Mikelis pehz tam tuhlin apzertinās juhsu draugus — palkawneeku Sapru un Feizi. Carlenheinu, Streksamā isfludinās lara stahwolit un kuhis stūneš uš Sendu. Tur wina trihs draugi pili nogalinas karali. Pehz tam winaš isfludinās seim par karali, waj ari Flawiju un apprezes winau, lai tā liku par waldneeku. Sa-protat?
 — Droschs plans. Bet kapehz juhs?
 — Dizat, ka es esmu krīstiga, waj ari domajat, ka esmu greiffidiga! Mans Deems! Waj teescham, lai es peelatichu, ka Mikelis winau apprez? Tagad ejat, bet eewehrojot, ka nelad, ne deenu, ne nakti juhs neesat droschidā! Jums seko trihs zilweki, tā meesas fargi. Waj ne? Bet teem seko trihs ziti. Lee ir juhsu eenadneeki, Mikela draugi. Wini nelad naw tablat no jams par pahris fims foteem. Juhs esat pagalam, ja mīneem isdabas juhs weenu sahapt. Tagad ejat. Pagaidat, wahrtinus droschi ween jau

usmana. Paejat usmanigi garam lopeni. Rahdus fims solus no wahrteem atihlāt pee schoja pē-leetas trepes. Pahrsahpāt pahr to un behgat. Glahbjat sawu dīstiwibu!
 — Un juhs?
 — Man wehl japabeids sawa spēhle. Ja winaš dabu finat, lo es esmu isdarijuš, mehš nelad waires nesotihimees. Ja ne, tad es wehl waru... Bet tas weena alga. Ejat un nelawejatees!
 — Bet lo juhs winau teiklat?
 — Ka juhs neatnahzat, laikam nojautāt la-matas.
 — Sanehmu un nostahpiti winau rolu.
 — Schodeen juhs isdarijat karalam, leelu pa-kalpojumu, — es teizu: — Kur winaš atrodas? Pili?
 — Ais ballem dreedama wina sahla klūst ischulstet. Es kahri ustlaufijos latru wahrdū.
 — Pahrgahjušchi pahr pazelamo tiltu, juhs nonahlat pee smagām durwim. Ais tam atrodas...
 — Klau, kas tas?
 — Ahra atskaneja solt.
 — Wini ir klah! Par daudf agri! Mans Deems! Wini atnahkūsch par daudf agri!
 — Un wina nobahla.
 — Bet man schteet, — es teizu, — ka wini eeradufsees ihā laika!
 — Aihlāt laterni! Redsat, durwis ir ischirba. Waj neredsat winaus?
 — Peeliku aji pee schirbas. Seja uš trepam ku-rejas trihs lūmšchi stahwi.
 — Sanehmu stingri rokā rewolweri. Tad Antuanele staidigi uslika sawu rolu uš manejās.
 — Labi, wina teiza: — Juhs nohahlat weenu, bet kas pehz tam buhs?
 — Ahra atskaneja balss, kura staidri runaja pa angliški.
 — Rasendila lungs! — ta teiza.
 Es neatbildeju.

— Mehš gribam ar jums parunāt. Apfolatees, ka neshahfat, pirms nebuhsim beigušchi runat?
 — Waj man naw gods runat ar Deisharda tungu? — es jautaju.
 — Tas naw no swara!
 — Nu, tad leekat ari manu wahrdū meedā!
 — Labi. Es naktu pee jums ar preelch-likumu.
 — Es wehl aihween kuhlojos pa schirbu. Mani trihs pretineeki, ar rewolwerem rotās, bij jau us-lahpuschi augšā. Wini mehtleja durwis.
 — Waj juhs muhs neelaidifat eelšā. Swehru, ka mehš usurestū pameeru!
 — Netizat wīneem! — Antuanele ischulstet. Pēepeschi jauna doma man eenascha prahtā. Ahtri to pahrlū. Ta likās buht ispidama.
 — Swehru pee goda wahrda, ka neshahfchu pirms juhs to nedarisat, — es teizu: — Bet eelšā nelaidischi. Stahwat turpat un runajat.
 — Tas ir gudri, — Deishards teiza.
 — Wini bij jau pahča augšā pee durwim. Pē-liku aisi un klauhijos.
 — Ro wini ischulstet sawā starpā, newareju staidri sahstet. Maniju tikai, ka wini sahahstuchi galwas lapa.
 — "Sudro lo darit," es nodomaju un tad teizu: — Nu, kungi, kahds tad ir juhsu preelchli-kums?
 — Droschs zēsch lihds robešam un 50,000 angļu mahrijinas!
 — Ne, ne! — Antuanele tilko sahstetami ischulstet.
 — Es kluseju.
 — Wini ir nobeweji lūjuma domā dīstam, — es teizu, turpinadams pa schirbu winau newehrot.
 — Wini stahweja zēschī weenas pee otrā aisi durwim.

Semite. Sējeenes loplopiņas parraudzības jābeidz 29. jūnijā.

Bresču mūšis. Slikti atrastis pēdējiem, 13. jūnijā Audromas upītē.

Abreseme.

Albanijas samvalneku leatā. Sino no Bišnes, ka samvalneku pērnējā oficiālā gan apturēta.

Kranzija. Nešen atpakaļ Bišniam, kurš toreiz ijsildija kara ministru amatu.

Itālija. Soziale demokrātu ideja. No Milānas (Mailandes) sino, ka pehjs sozialedemokrātu ušvaras Milānas pilsētās.

Irēnailā (Seemēla-Afrika) italešceem nevēlams nobīdināt meeru un panāht ijsihgumu ar senuseem.

Stālijas ģenerālfeltā. Preeļfchneel's ģenerāls Bolijs nupat Turīnā.

Siems pašnahveek. Lord's Forbe's, 85. g. wejs, wisweļofais Stolijas mūšisneezības lozellis un flamenās žilts teefch's dehņahzeis.

Grahmatu ruhpneezības ištahde Seizigā lhdj fchim bijušā jau miljons apmelle-taju.

Rīga.

Latviešu Mahllas Amatneezības ištahdes Komissijas schēde 18. jun. Terbatas eelā Nr. 1/8 apšpreedā D. G. r. s. w. l. a. i. s. f. r. a. d. a. s. t. u. s. k. a. s. d. e. r. e. s. t. a. t. s.

nobaldā jābuht wismaļ dimeem pahrneem — weena mahllineela un weena amatneela.

Saušņu labklahības weizinafchana's beedribas pretalkohola strahdneeku pulziņsch isbrauja pag. fwehtdeem uš Wez. Ahli salumos.

Ilkita, ap mehneši weja meitenite atrasta 18. jūnija pee nama Nr. 59 Stabu eelā un nobota pilsehtas Rimnizas nedeļneecthu nobaldā.

Apzeetināja 17. jūnijā uš wežā dšelfsžeta tišta Verha primatgimnasijas telpu usraugu Peteri Anantschenoku no l. Grehziueeku eelas Nr. 28.

Ugunsgrēks. Ģirshowitscha limiskā fabrikā Peterburgas schofēžā Nr. 10, schahweschanas nobaldā bija 18. jūnijā aishbegušeeks dahjadā materiāli.

Basnizas siņas.

Deewalaspochana's Rīgā

22. jūnijā.

S. w. J. a. h. w. a. b. a. s. n. i. z. ā. p. l. f. s. 9 no rihta beewgalndneeki, p. l. f. s. 10 no rihta fped. mahs. Dehriņsch.

Jelgawa.

Atweeglinajums sporta preekopejeem. Dšelfszela tarifa komiteja Peterburgā ištahdajot atweeglinajumus dahjada sporta fahhktu dalibneekem.

Telegramas.

20. (3 jūlijā) jūnijā.

Bisangstakais ukas waldofcham fenatam. Apšiprinajuschā 28. maijā fchini gabā fwehtā waldofchā fenata lehmumu par lauības schfichanū.

Pret serbeem waidigas demonstrācijas wehl turpinās. dabu apmidos. Sagrebā 19. jūnijā pagahjis meerigi, jo sperti foli pret nemeerneekem.

Relaimē gadijums ar Oldenburgas prinzi. No Kaiserklauernes hno, ka zeldā no Parises notikuh nelaimē ar Wiinu Keisarišo.

Ufowa. Klubā ar 4 fchahweeneem uogalinatš miljonars Rufo. Šlepawa apzeetinas.

Parife. Tirdzneezības ministrija notifa ahrejšs tirdzneezības komitejas padomneeku fapulze, kura išteiza wehlechanas, lai Puantare, apmellejot Kreewju.

Triesta. Šhe eeradās bruku lugiis ar no gahnotā tronamantneela un wira laulatas draudfenes meefam.

Duroza. Apsiakli nam grofijufchees. Prent-Bibhada ar mir-diteem atfahpjos uš Alefju. Malifori fahw pee Mati upes. Waldiba noiheja 22. namah, kur eemerot no Austrijas eeradufchos břihsprahtigos.

Abildigais redaktors: R. Burinsh. Jideweja: Sabeedriba "Latwiešu Mūšis".

Dr. med. E. Jansons,
 specialists (10)
azu slimības,
 Rīga, Terbatas eelā Nr. 1.
 Telefons 8738.
 Beceem no 10-12 un no 6-8.

Mlle Dr. Helene Israelowitz,
 specialiste
 efekta un secevechi slimīb.
 Rūnas stambas
 no 10-11, 4-6, Paša eelā 10,
 dšim. 3. (28)

Med. feldčers A. Beloborodovs
 Jelgavā, (229)
 Palejas eelā 10, tel. 1085.

100
strahdneezes
 no 18-30 g. vezumā atrod pa-
 stahvigu darbu **Promodnitsa**
 fabrikā, Rīgā.

Strihvera palihgs
 meļē meela. Adrese: ap. Рур-
 мундгофъ, Рехоматскій
 волостный домъ, Помощ-
 нику цесаря.

Drehbneek's
G. Sweedrs
Svehtes eelā 15,
 peenem pagatavoshana kungu
 un dabuu ušvalkus pehi
 wisaunatnem, parageem pat
 mehremam zenam.
Glihs darbs un loipus
 aptalvoshana.

Salon de Corsets
M-me Marie (81)
 Jelgavā, Leelajā eelā 35.
 Saur scho pašinotū zeem. dab-
 mam, ka manā salona beļ foršetēm
 meļē teel no specialistom pagata-
 woti preefshemē, las atcezas
 uļ secevechi wajašidam, tā:
 fermena laimē turēai, apah-
 taljas, wifabas dandoshas pehi
 modeļa un ahrta wosajumeem.
 Iļgahigā, nobarpošs, šim-
 atoda, tā arī labi mahjūt darba
 spehst, dab man cepehju, taru
 mehleshanos iļpildit. Wagašis
 modernu, gatavu forsetu kra-
 jumš. Svehtdeens un swehtu
 deens manš meļals ir iļgahigā.

Defelības fahls
ARTISAL
 Gmđ, Wilschi, Karšabades,
 Widadangas u. Vēh so-
 shawa un dšedinosha speha ne-
 atšhīros no dabīš. udbeneem.
 Šoti praktišk, ehrti un lehti. Da-
 bonama peē S. L. Liebermana,
 Leepajā. (108)

Ent. Sarsaparillians,
 afins iļhrišhanas iļhshē, pēē
 iļhšumeem, ehdi.

Enturu Ferrola,
 dšēst šaturošs iļhšūmš, re-
 teizama dabieem un mahašingēem.

**Enturu Sachaf Plahze-
 nischi,**
 pret dabuu gihnja krahu, bo-
 jateem netweem.

Enturu Inga piles,
 truhšhu piles, pret šašo laiju.

Enturu Loksa piles,
 pret šapjo fahju un aishmatumu.

Tirdneezības namā
S. Ed. Richter u. bdr.,
 Sw. Peterburgā,
 Nikolajewskaja 14.

A. A. Bogdanowa
 tabakasfabrikas wolikowā
 Jelgavā, Paša eelā Nr. 4
 eceļs wīslabātās
 wāpirta iļhhanības (hilles)
 if pašho auto-meh. fabrikas
 sem nosautama

Gotthard
 hāp tānt: šola lašhē pa 250
 gabalu, tārti Berlines 100 gab.
 ar labu mūndhik šairā šahitē un
 "Zarkija" ar glihtu walšs ehgēli.
 Smāhīga tabaka: Šalts 1/2
 mahz, 46 šap, 1/8 mahz, 25 šap
 Šokina špēštatabaka: Typen
 Šakana "nepahšpehjana labume"
 Wapirtot wifas woiat pēpshād
 šortes par lehtām zenam.
 NB. Wīslpahēdrosjeem wīsl-
 hādā cepiškhanas wocēta.

Tabaka š. forte jau no 70 šap,
 mahjūtā un gīzēms no 8 šh.
 20 šap, no 100 šahlot



Selkšus un weseļtūšs iļhšūgana šapu krusšus.
 peedahwā par fabrikas zenam. Zeem publiskas aphelejeumi top jo ruhpēg un wīshgātā laiša i-
 pildit. Labātās aishatimes.

D. Feldman
 Jelgavā, Kalwes šohējā Nr. 18,
 pēē d šehžeta, pahēbrauzomās wocētas (pēē Annas wahrteem)
Zementa dāstini
 = pagatavoshana.
 Dāstini teek iļgatawoti no
 laba materiala par mehremām
 zenam. (278)

Bādes peederumus
 teelā iļwehlē peedahwā
 wadmālas, manufakturas un audētu
 meļals (280)
M. Rantor,
 Jelgavā, Veelajā eelā Nr. 11. Telefons 790.

Tirdneezības un Ruhneezības ministrijas pahēšinā Profesora W. N. Berlowa
 V. peenemshana Tehniškā karkš preefsh obeju dšimuma personam
I. Teknikums Rīgā,
 Fedinskaia ul. № 3, kv. 6. Tel. 38-53. Rusjōs ir šehshas nodatus: mehanista
 (3 gab), elektrotehnista (3 gab), arhitekturas (2 1/2 gab), iņšeneeru, nyr. 0006. (2 1/2 gab),
 mehneezības (2 gab). Mehneezības nodatus walde ceļē wīshs, turē nobeigūšit mehneeku
 nodatu, par Semes eerišības šomijas mehneeku palihgeem, beļ eepreefshējeem ešameneem. Wīsl
 krusšs - beļgūšēē atrodas labās wocētās. Wāfa 50 r. pušg. Šatuit m' noliškumi
 teel iļhšūti pēē 7 šap, pahmatu. (475)

W. Brauer's
 Jelgavā, iļp. N. Gōhe,
 eepretim Jaha hānizai un
 Aleksandra pēpēštā Nr. 6,
 šapu pēēmeļēli ruhpē-
 zība ar mašinu spehku.
 Cecehrojāmā mehēdā palee-
 rinata rafshoshanas spehja.
 Glihs un iļturigš darbs.
Šapu pēēmeļēli,
 tā: krusi, abeliski, grahma-
 tas, rullē u. t. t. teel pagat-
 awoti iļ labāš materiala.
 Saur iļhšoshanu un pu-
 leezshanu ar jaunāš šidemu
 mašinu palihshhu šapu pē-
 minēli dabu iļturiga un
 jo glihtu iļstata. (328)

Saur scho pagobinos zeem. Jelgawas un apshatnes publiska
 wāstrot, tā šahlot ar 1. janwari š. g. ešau atwehriš
aushanas eestahdi
 un peenem dāshabus aushanas darbus, tā: šatatus, pietes, de-
 fus, wadmālu un puswadmālu un t. t.
 Rūgšeneišā
G. Weissmans,
 twaika krahšotawa un šimista mašinatawa Jelgavā
 pēē Annas wahrteem, Kalwes šohējā Nr. 28.
 NB. Beceemshanas wocētas Jelgawa, Katolu eelā 22, šeltala
 Dammberga namā un Veelajā eelā 43. (114)

Kompanijas Singer
schujmaschinas
 teel pahēdotas
 weenigi pašh. kompanijas magasinas
 uļ nomāšu no 1 kub.
Rotas mašinas no 25 kub.
Sargatees
 no paladarinajumeem.
 Pašhu magasinas wifas pilsh-
 tāš walsti. (88)

**Baušaimneezib. mašinu fa-
 brika un šehūgana teetuwe**
G. Rahzen,
 Jelgavā, Školas eelā Nr. 15, pēē Masajeem wahrteem.
lankšaimneezības mašinas
 un referētā dalas. Twaika kuhlejš, wīshjantās šonšit-
 jas un wifabas leekšmos. Kuhlejšm šortezšilindrus un tur-
 belāšs. Šofomobilem eceļē uļ wīshhātalo jaunās ugnūshēš
 un wozu šeeinas. Wejeem šaileem iļhšēle twaika žilindrus
 un eerihtu uļ weniškēem jaunāšu regulatorus.

Wpatu iļgataw. darbniza un pahēdotawa
K. Ginter,
 Jelgavā, Šehjeju eelā 2.
 peedahwā no krahu, wif. kungu, dabuu un
 dēhru iahbasus, pašho darbnizā iļgataw, ohe jūun, parageem.
 Beļ tam peedahwaju udbens šabhalus, no šewišk
 iļstueiga udbeni žauri uelaidoshā materiala. Apheleem
 un iļšabojumi teel wīshhēšhātā laiša pagatawoti.
Par iļturigu un glihtu darbu galwoju.
Lehtas zeenas! Lehtas zeenas!
 NB. Wāhžēti uļ wāh pēēteitēes.

Bramberges Sadraudshga Beedriba "Lihgo"
 šarihts 24. jūnijā 1914.
Rumbu mahju birše, Beles leoga turumā,
Sahumu iwehtkus.
 Wufete beļ reibinosheem dšedreem: Par širgu un melošpēdu
 uštraudshhu ušs gabdats. Preefshneezība (468)

Kursemes Bitebrauzeju Beedriba
 šarihts Jaha deens, 24. jūnijā 1914. g.
Kopigu iļbraukumu un
Lihgo iwehtkus
Šehkabneeku "Jekšu" mahju jankajā pahalē
 ar dēh, iļlumināciju un mahkšlign ugnūshhān.
 Dejas šahhans pulstien 4. pēh pūsh, beļgas pulstien 3. no rihā.
 Dejai spēhlē 19. Wrahangelogorogriš. dragun
 pulka orkestris.
Ceejas wāfa (est. labā nob.): 40 šap, no personas.
 Par širgu un melošpēdu uštraudshhu ušs gabdats. Beedriba
 brauks no šawān šelpam. Jelgawas Bāhneezsh Beedribas namā
 šopbrauzeņa uļ šatumu wocētu pulstien 1/1 deens, pēē šura wif
 šitēbrauzejus šapni pēēdātkes laihš. Preefshneezība (452)

Vēstnija adrese: Rīga, T. & R. E. S. pasta kaste 1234. Telegramu adrese: "Ekonomic" Rīgā.

TIRGOTĀJU UN RŪPNEEKU EKONOMISKĀ SĀBEEDRIBA

Leelā Kēniņu eelā 22/28 Valde - Rīgā. Telefoni: № 52-91, № 31-21. (pasas namā) Gramatv. biroja Nr. 52-02

Pašu fabrikās iļgatavojam

Dzirnavu un grūbu gangus.
 Lauksaimneeku sudmalas.

Māksligos dzirnavu akmenus "Meteor",
 krama un šmirgeļa masas. Materialus nodilūšu akmeņu uzteesamā.

Zāgu gaterus. Šindeļu mašinas. Zeimerus un šķērszāgus. Transmisijas.

"Ekonom" un amerikāņu vētitājus,
 šahmu kratitājus, ekšelmašinas, beēšu griezejus.

Būvgaldneezības darbus.

Naftas, petrolejas un sūcgāzes motori.

HORNSBY
 Norwegijas laivu motori, GRE

Tvāka mašinas. Lokomobiles. Turbinas.

Visadus dzirnavu mašinas.
 Pilniga dzirnavu eeriškšana un pārdove.

Nodajas Jelgavā, Tukuma, Sabilē, Ventspilē, Vec-Ancē, Saldū, Banskā, Iekabneestā, Jaun-Jelgavā, Cēsīs, Valmeera, Valkā, Pernavā, Rujenē, Veravā, Aluksnē, Jurjevā, Šaulos, Zagare, Možeikou, Jāniškā, Vitebskā, Dvinskā, Rēzeknē, Novgorodā.

Technisks birojs.

Drutats Grahnatcuļneezības, Ekonomiskās Sābeedribas dīratalowā, Jelgavā.

Wettars Baldwina gena Wetzend.